



13. September 2011

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 9. SEPTEMBER 2011

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 9. September 2011 spiegelte der Anstieg um 1 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) den Erwerb von Gold durch eine Zentralbank des Eurosystems wider.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) erhöhte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,3 Mrd EUR auf 176,9 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktfähigen **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) stiegen um 2,3 Mrd EUR auf 336,8 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) erhöhte sich um 0,3 Mrd EUR auf 853,2 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) nahmen um 0,7 Mrd EUR auf 45,6 Mrd EUR zu.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) sanken um 55 Mrd EUR auf 191,5 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 7. September 2011, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 121,7 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 115,4 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am selben Tag wurden **Termineinlagen** in Höhe von 115,5 Mrd EUR fällig, und neue Einlagen mit einwöchiger Laufzeit in Höhe von 129 Mrd EUR wurden hereingenommen.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug praktisch null (was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 181,8 Mrd EUR (gegenüber 151,1 Mrd EUR in der Vorwoche).

Die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) erhöhten sich um 13,9 Mrd EUR auf 202,4 Mrd EUR. Zurückzuführen war diese Zunahme auf das Nettoergebnis von im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte getätigten Ankäufen sowie auf die Tilgung von Wertpapieren, die im Rahmen des Programms zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen erworben worden waren. In der Woche zum 9. September 2011 belief sich der Wert der im Rahmen

des Programms für die Wertpapiermärkte getätigten Ankäufe somit auf insgesamt 142,9 Mrd EUR, und der Wert des im Rahmen des Programms zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen gehaltenen Portfolios betrug 59,6 Mrd EUR. Die in beiden Portfolios enthaltenen Wertpapiere werden in den Büchern als Held-to-maturity-Wertpapiere geführt.

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 40,5 Mrd EUR auf 139,3 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Konsolidierter Ausweis des Eurosystems - 13/09/2011

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	363.249	1	1 Banknotenumlauf	853.226	251
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	214.335	49	2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	455.280	8.297
2.1 Forderungen an den IWF	76.640	681	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	139.261	-40.485
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	137.695	-632	2.2 Einlagefazilität	181.788	30.691
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	29.084	682	2.3 Termineinlagen	129.000	13.500
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	19.778	909	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	19.778	909	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	5.232	4.591
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	3.556	-669
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	507.519	-6.252	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	115.408	-6.261	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	54.315	967
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	392.055	0	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	45.643	747
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	8.672	220
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	46.993	3.298
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	20	6	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	2.445	-246
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	36	3	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	11.941	712
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	48.024	-2.040	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	11.941	712
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	539.218	16.184	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	202.424	13.860	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	52.170	0
7.2 Sonstige Wertpapiere	336.794	2.324	10 Sonstige Passiva	208.299	630
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	33.944	0	11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	316.657	0
9 Sonstige Aktiva	331.212	3.709	12 Kapital und Rücklagen	81.481	0
Aktiva insgesamt	2.086.364	13.242			

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Passiva insgesamt **2.086.364** **13.242**

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.